

ALEJANDRO DE PABLO SERRANO

Profesor de Derecho Penal
Universidad de Valladolid - España

LA PROTECCIÓN PENAL
DEL HONOR

y el conflicto con las

LIBERTADES INFORMATIVAS

*Modelos del Common Law, continental
europeo y del Convenio Europeo de DD.HH.*

editorial
B de f
Montevideo - Buenos Aires

2017

Julio César Faira - Editor

I.S.B.N.: 978-9974-745-09-4

En Buenos Aires, República Argentina:

© Euros Editores S.R.L.

Av. Congreso 4744 (C1431AAP) - Tel./Fax: (005411) 4522-1483

e-mail: euroseditores@fibertel.com.ar

www.euroseditores.com

En Montevideo, República Oriental del Uruguay:

© B de F Ltda.

Buenos Aires 671 (CP 11000) - Tel./Fax: (00598) 2916-5238

e-mail: bdef@netgate.com.uy

www.editorialbdef.com

Hecho el depósito que establece la ley. Derechos reservados.

Impreso en Argentina en el mes de febrero de 2017 por:

La Imprenta Ya, Av. Alferez Hipolito Bouchard 4381,

Tel.; 4756-6854 / 6837. Munro, Buenos Aires.

www.laimprentaya.com.ar

1102785

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN. MÉTODO Y OBJETIVOS	1
--	---

Capítulo I

LA DIFAMACIÓN EN EL *COMMON LAW*

1. Introducción.....	11
1.1. Marco jurídico	11
1.2. La reputación (“ <i>reputation</i> ”), el interés protegido	18
1.3. La doctrina de la libertad de expresión (“ <i>free speech doctrine</i> ”).....	36
1.4. El difícil equilibrio entre la reputación y la libertad de expresión.....	45
2. Régimen jurídico de las acciones por difamación.	
Posición original común	46
2.1. Acciones por difamación: “ <i>libel</i> ” y “ <i>slander</i> ”. Las acciones por falsedad maliciosa (“ <i>malicious falsehood</i> ”) ...	47
2.2. Legitimados para ejercer la acción por difamación (“ <i>right to sue</i> ”)	54
2.3. Requisitos para el ejercicio de una acción por difamación	60
2.4. Defensas del demandado	71
2.5. Remedios (“ <i>remedies</i> ”): “ <i>injunction</i> ”, “ <i>damages</i> ”, “ <i>imprisonment</i> ”	82
3. Recientes desarrollos legislativos y jurisprudenciales.	
Las particularidades en Inglaterra y Estados Unidos.....	87
3.1. Inglaterra	87
3.2. Estados Unidos	97

Capítulo II

LOS DELITOS CONTRA EL HONOR EN EL
DERECHO CONTINENTAL EUROPEO

1. Sistema germano-austríaco	127
1.1. Alemania	127
1.2. Austria	180
2. Portugal	206
2.1. Bien jurídico " <i>honra ou consideração</i> "	207
2.2. Sujetos pasivos	209
2.3. Delitos contra el honor	212
3. Italia	220
3.1. Bien jurídico " <i>onore</i> "	221
3.2. Sujetos pasivos.....	230
3.3. Delitos contra el honor	233
4. El sistema franco-belga	251
4.1. Francia.....	252
4.2. Bélgica	274

Capítulo III

LA PROTECCIÓN DE LA REPUTACIÓN EN
EL CONVENIO EUROPEO DE DERECHOS HUMANOS

1. Introducción.....	291
2. Marco normativo: el Convenio Europeo de Derechos Humanos y la Carta de Derechos Fundamentales de la Unión Europea	292
3. La relación entre la reputación y la libertad de expresión e información	298
3.1. Posición de la libertad de expresión e información en el sistema europeo de derechos y libertades.....	298
3.2. La protección de la reputación en el Convenio Europeo de Derechos Humanos: un límite a la libertad de expresión e información.....	303
4. Titulares del derecho a la protección de la reputación...	310
5. Conflicto entre la libertad de expresión e información y la reputación.....	314
5.1. Interés público.....	316
5.2. <i>Animus</i>	317
5.3. Veracidad	319

Conclusiones

ANÁLISIS COMPARATIVO DE LOS MODELOS DE
 PROTECCIÓN DEL HONOR Y DE RESOLUCIÓN DEL CONFLICTO
 CON LAS LIBERTADES DE EXPRESIÓN E INFORMACIÓN

1. Recapitulación de objetivos.....	325
2. Bien jurídico	327
3. Sujetos pasivos.....	334
4. Régimen jurídico de los ataques contra el honor	338
4.1 Modelo del <i>Common law</i>	338
4.2. Modelo germano-austriaco	342
4.3. Italia y Portugal.....	346
4.4. Modelo franco-belga.....	349
4.5. Modelo del Convenio Europeo de Derechos Humanos	352
 BIBLIOGRAFÍA	 355